

۱ تقدیم به:

«دانش آموزان عزیز، دبیران فرهیخته ادبیات فارسی و مشاوران محترم تحصیلی»

مقدمه مؤلف

فصل

فصل شکفتمن آرزوست؛

راستی آن را که آرزوی بیست نیست.

کیست؟

ایستگاه بیست، همین حوالیست؛

لطفاً بایست!



دوستان خوبم! قصه هزار و یک شب کنکور، بدینجا رسید که آزمون عمومی، لاجرم تسلیم اختیار کرد و به یکباره کnar کشید؛ اما در عوض، آزمون نهایی با جدیت تمام، حضور بسیار پررنگ و تأثیرگذاری قطعی خویش را اعلام نمود.

وانگهی در این راستا، اختصاص ضریب ۲۱/۶۳ درصد به نمره آزمون نهایی درس فارسی (۳) (با بالاترین ضریب در بین همه درس‌ها)، نشان از اهمیت نمره امتحانی این درس، در محاسبه تراز و رتبه نهایی شما دارد.

بدین منظور، برای ارتقای معدّل و کسب بالاترین نمره در آزمون نهایی درس فارسی (۳)، کتابی نگاشتم که یقیناً با انتخاب و مطالعه دقیق آن، دیگر هیچ گونه نگرانی و دغدغه خاطری بابت امتحان این درس نخواهید داشت؛ کتابی به شیوه درس‌بهدرس و با این ساختار:
۱ درسنامه: در سه قلمرو زبانی، ادبی و فکری نوشته شده است؛ در قلمرو زبانی، به لغات واژه‌نامه، گروه‌های املایی، املای واژه‌های هم‌آوا و نکات مهم دستوری، در قلمرو ادبی، به دانش‌ها و آرایه‌های ادبی و تاریخ ادبیات و در قلمرو فکری، به بیان معانی و مفاهیم بیت‌ها و عبارت‌های هر درس، همراه با مباحث مربوط به درک مطلب می‌پردازد.

۲ سوال‌های امتحانی: شامل مجموعه کاملی از سوالات استاندارد تأثیفی و امتحانات نهایی داخل و خارج از کشور با تیپ‌های گوناگون که به نوعی همه پرسش‌های کارگاه‌های متن‌بُرُوهی را نیز پوشش می‌دهد.

۳ پاسخنامه تشریحی: دربردارنده پاسخ‌های کافی و مناسب با راهنمای تصحیح امتحانات نهایی است که در این بین، چرا بی نادرستی گزاره‌های غلط نیز بررسی و تشریح شده است.

۴ ضمیمه شماره (۱): در یک نگاه کلی، مباحثت مهم دستوری و آرایه‌های ادبی و تاریخ ادبیات جامع را یادآوری می‌نماید.

۵ ضمیمه شماره (۲): به پنج دوره سوالات امتحان نهایی سال‌های اخیر (خرداد و شهریور ۱۴۰۰) و (خرداد، شهریور و دی ۱۴۰۱)، همراه با راهنمای تصحیح و ارائه توضیحات لازم اختصاص دارد.

امیدوارم از انتخاب این کتاب و قراردادن آن در گنجینه کتاب‌های خویش، پشیمان نگشته و همواره شادمان باشید و با مطالعه و بهره‌گیری صحیح از آن، به نتیجه دلخواهتان دست یابید.

در پایان از خانواده عزیز و پرشکیب خویش، بهویشه همسر مهرانگیز و شادی افزایم، از خانواده بزرگ خیلی‌سیز، مدیران گران‌قدر و محترم انتشارات، آقایان: دکتر ابودر و کمیل نصیری، مسئول مهریان و صور پیگیر طرح، خانم لولا و مرادی، عزیزان ویراستار، حروف‌چین، صفحه‌آرا و گرافیست، همکاران ارجمند، استادان بزرگوار؛ فرشته صابریان، کرامت‌الله حمیدی‌پور، دکتر عباس کریمی، دکتر سید علی مرتضوی، محمد رضا سرداری، محمد رضا حسنی، احمد جهرمی، احمد عسکری، معصومه زینلیان، دکتر بتول میرزایی، نجمه اسماعیلی‌نژاد، نجمه میرزایی مقدم، سکینه خدادادی، بهروز عبدی، دکتر فاطمه شریف‌زاده یزدی، پیمان عسکری، علی حیدری‌زاده، محمدعلی تقی‌پور، دکتر آذر ملایی، دکتر جلال عباسی و مرتضی احمدی و مشاوران گرامی؛ دکتر محمد بزرگ، زهرا سalarی‌پور، زهرا امیرحسینی، مرضیه بزرگ‌مهر، علی حاج‌ضایی، مهندس مجید قبیری، مهندس مهرزاد حسینی، سودابه طهماسبی، نسترن روینی و دستیارانم: سولماز، شهریار و نیما اسماعیلی و دیگر بزرگوارانی که به هرگونه در شکل‌گیری و چاپ این اثر، مرا باری‌رسان بوده‌اند، از صمیم دل و جان، سپاس‌گزاری می‌نمایم.

نقش لبخند شما، ختم پریشانی‌ها!

«رضا اسماعیلی»

فهرست مطالب

ترسیمه پاسخ	سوال	
۷۷	۵	درس اول: ستایش-شکر تعمت-گنج حکمت (گمان)
۸۳	۹	درس دوم: مست و هشیار-شعر خوانی (در مکتب حقایق)
۸۶	۱۴	درس سوم: ازادی-دفتر زمانه-گنج حکمت (خاکریز)
۸۹	۱۷	درس پنجم: دماوندیه- روان خوانی (چاسوسی که الاع پود!)
۹۴	۲۰	درس ششم: نی نامه- گنج حکمت (آفتتاب چمال حق)
۹۸	۲۴	درس هفتم: درحقیقت عشق- شعر خوانی (صیح ستاره باران)
۱۰۳	۲۹	درس هشتم: از پاریز تا پاریس- گنج حکمت (سه مرکب از دگی)
۱۰۸	۳۴	درس نهم: کویر- روان خوانی (بوی جوی مولیان)
۱۱۲	۳۹	درس دهم: فصل شکوفایی- گنج حکمت (تیرانا!)
۱۱۵	۴۲	درس یازدهم: آن شب عزیز- شعر خوانی (شکوه چشمان تو)
۱۱۹	۴۷	درس دوازدهم: گذر سیاوش لرتش- گنج حکمت (به چوامندی کوش)
۱۲۶	۵۳	درس سیزدهم: خوان هشتم- شعر خوانی (ای میهن)
۱۳۰	۵۷	درس چهاردهم: سی مرغ و سی مرغ- گنج حکمت (کلان ترو اولی یز!)
۱۳۵	۶۲	درس شانزدهم: کباب غاز- روان خوانی (ارمیا)
۱۴۰	۶۷	درس هفدهم: خنده تو- گنج حکمت (مسافر)
۱۴۳	۷۱	درس هجدهم: عشق چاودانی- روان خوانی (آخرین درس)- دنیا (لطف تو)
ضمیمه		
۱۴۸		■ آرایه‌های ادبی
۱۵۱		■ دستور زبان فارسی
۱۶۰		■ تاریخ ادبیات جامع
۱۷۴	۱۶۱	■ امتحان نهایی شماره (۱) خرداد ۱۴۰۰
۱۷۴	۱۶۳	■ امتحان نهایی شماره (۲) شهریور ۱۴۰۰
۱۷۵	۱۶۵	■ امتحان نهایی شماره (۳) خرداد ۱۴۰۱
۱۷۵	۱۶۸	■ امتحان نهایی شماره (۴) شهریور ۱۴۰۱
۱۷۶	۱۷۱	■ امتحان نهایی شماره (۵) دی ۱۴۰۱



ستایش - شکر نعمت گنج حکمت (گمان)

درس ۱

قلمرو زبانی

لغت

معنی واژه‌های مشخص شده را بنویسید.

۱- نتوان شبه تو گفتن که تو در وهم نیایی

۲- تخم خرمایی به تربیتش، نخل باسق گشته.

۳- عصارة تاکی به قدرت او شهد فایق شده.

۴- تو نماینده فضلی، تو سزاوار ثنایی

۵- از این بوستان که بودی، ما را چه تحفه کرامت کردی!

۶- یکی از دوستان به طریق انبساط گفت.

معادل معنایی هر واژه را از بیت مقابل آن انتخاب کنید و داخل کمانک بنویسید.

- (خرداد ۱۴۰۰) ۲- وظیفة روزی به خطای منکر نبرد.
 (دی ۹۹) ۴- عاکفان کعبه جلالش به تقصیر عبادت، معترف.
 (دی ۹۸ و خرداد ۹۸ خارج) ۶- هر نفسی که فرومی‌رود، مُمدّ حیات است.
 (دی ۹۷ خارج) ۸- واصفان حلیة جمالش به تحیر منسوب.
 (دی ۹۷ خارج) ۱۰- دست انابت به امید اجابت به درگاه حق بردارد.

- (خرداد ۱۴۰۱) ۲- شادی (.....): همه عزی و جلای، همه علمی و یقینی
 (شهریور ۹۹) ۴- پایمرد (.....): شفیع مطاع نبی کریم
 (دی ۹۹ خارج) ۶- انگشت (.....): هیچ نقاشت نمی‌بیند که نقشی برکشد
 (دی ۹۷ خارج) ۸- واژه مناسب را برای هر یک از معانی آمده انتخاب کنید.

- (خرداد ۱۴۰۱ خارج) ۱۲- شادی (.....): همه نوری و سروری، همه جودی و جزایی
 (خرداد ۱۴۰۰ خارج) ۱۳- پایمرد (.....): قسیم جسمی نسیم و سیم
 (دی ۹۹ خارج) ۱۴- انگشت (.....): وان که دید از حیرتش کلک از بنان افکنده‌ای

- ۱۵- روی برگرداندن از کسی:
 ۱۶- کسی که دیگری فرمان او را می‌برد:
 ۱۷- نگاهداشت دل از توجه به غیرحق:
 ۱۸- بازگشت به سوی خدا:
 ۱۹- احکام و عبادات شرعی:

- (خرداد ۱۴۰۱ خارج) ۱- اعمال
 (خرداد ۱۴۰۰ خارج) ۲- اعراض
 (دی ۹۹ خارج) ۳- مطابع
 (دی ۹۸ خارج) ۴- مکافه
 (دی ۹۸ خارج) ۵- اذابت
 (دی ۹۸ خارج) ۶- کرامت

- ۲۰- معادل درست توضیح را از داخل کمانک، انتخاب کنید.
 ۲۱- کمال توجه بنده به حق و یقین بر این که خداوند در همه احوال، عالم بر ضمیر اوست. (مراقبت - مکافه)
 ۲۲- حالی که در آن، احساس بیگانگی و ملاحظه و رودرایستی نباشد. (انعطاف - انبساط)
 ۲۳- یکی از واژه‌های درون کمانک را برای هر یک از مفاهیم و معانی آمده برگزینید.

- (خرداد ۹۸) ۲۰- دارای نشان بیامیری: (وسیم - قسیم - جسمی)
 (دی ۹۸ خارج) ۲۱- برگزیده و برتر: (باسق - فایق - عز)
 (دی ۹۸ خارج) ۲۲- سخاوت: (متن - صفوت - جود)

- ۲۳- خوشحالی: (مفراح - سرور - ذجی)
 ۲۴- «متراff» واژه‌های مقابله را بنویسید.
 ۲۵- «متضاد» واژه‌های مقابله را بنویسید.
 ۲۶- برگزیده: (متن - صفوت - جود)
 ۲۷- برازی: (بنات - عز - مزید)
 ۲۸- در هر ردیف، معنی مقابله کدام واژه، نادرست آمده است؟

- ۱- موسیم: (۱) بنات: (۱) صفوت: برگزیده
 ۲- شهد: (۱) مزید: (۱) وهم: خیال
 ۳- باسق: (۱) عز: (۱) مُمدّ: ادامه‌دهنده
 (۱) تاک: رز (۱) بنان: انگشتان (۱) صفوت: وجه معاش
 (۱) روی: چاره (۱) متن: نیکوبی (۱) وهم: گامها
 (۱) تحفه: ارمغان (۱) ناموس: شرافت (۱) مُمدّ: ادامه‌دهنده
 (۱) ثنا: سپاس

- ۲۹- قوم: گامها
 ۳۰- مُمدّ: ادامه‌دهنده
 ۳۱- ثنا: سپاس

درستی یا نادرستی معنی واژه‌های مشخص شده را بررسی نمایید.

- | | |
|---------------------------------|-------------------------------|
| <input type="checkbox"/> نادرست | <input type="checkbox"/> درست |
| <input type="checkbox"/> نادرست | <input type="checkbox"/> درست |
| <input type="checkbox"/> نادرست | <input type="checkbox"/> درست |
| <input type="checkbox"/> نادرست | <input type="checkbox"/> درست |

-۳۲- همه درگاه تو جویم، همه از فضل تو بوييم (تلاش کنم) (شهریور ۹۹ خارج)

-۳۳- همه عزی و جالی، همه علمی و يقینی (دانده راز)

-۳۴- در خبر است از سرور كابينات (جانداران) و مفتر موجادات.

-۳۵- عصاره (افشه) تاکی به قدرت او شهد فایق شده.

-۳۶- در هر ردیف، با توجه به معنا، «واژه معادل» را انتخاب کنید و بنویسید.

«واژه معادل»	معنا	ردیف
نبات - بنا	رُستنی	الف
شفیع - معترف	اقرارکننده	ب
ملک - ملک	پادشاه	پ
متت - ثنا	نيکوبي	ت

-۳۸- وصفان حلیة جمالش به تحیر (منصوب - منسوب).

املای درست را از داخل کمانک، انتخاب کنید.

-۳۷- همه از (بهر - بحر) تو سرگشته و فرمانبردار

(خرداد ۱۴۰۰ و شهریور ۹۹ خارج)

-۳۹- تخم خرمایی به تربیتش نخل (باسق - باسع) گشته.

-۴۱- طاعتش موجب (غربت - قربت) است.

-۴۰- تو سزاوار (ثناي - سنای)

-۴۳- باز اعراض فرماید؛ بار دیگرش به (تضرع - تذرع) بخواند.

-۴۲- (خان - خوان) نعمت بی دریغش همه‌جا کشیده.

در هر یک از موارد زیر، املای یک واژه، نادرست است؛ آن را بیابید و به شکل درست بنویسید.

-۴۵- یکی از صاحب‌دلان در بهر مکاشفت، مستغرق شده.

-۴۴- عصاره تاکی به قدرت او، شهد فایق شده.

-۴۷- فراش باد صبا را گفته تا فرش ذمّرین بگسترد.

-۴۶- لب و دندان ثنايی همه توحید تو گويد

در کدامیک از گروه‌واژه‌های زیر، نادرستی املای وجود دارد؟

صفوت و برگزیده

قربت و نزديکی

ممدّ حیات

بطّ ماهی خوار

کشته‌گان معشوق

متع و فرمانروا

حلیه و زیور

تضرع و زاری

دو مورد نادرستی املایی در گروه‌واژه‌های زیر بیابید و شکل درست آنها را بنویسید.

(مستغرق در بحر)، (خوان نعمت)، (وهم و تصور)، (مهند زمین)، (خصال و خوى)، (ثناخوان حق)، (دست عنابت)، (عز و زل)

-۵۱- در متن زیر، چند غلط املایی یافت می‌شود؟ صورت درست آنها را بنویسید.

«بهسان و شبه این واقعه در وهم متصرّر نگردد. سلطان، خویشان و غریبان را از بهر کارهای مهم، منسوب کرد. رعیت از امیر مطاع اعراض نمود. ثمرت این

تجربت آن بود که ملک، نقصان پذیرفت و حوادث نادر و غریب، رو به تزايد گذاشت و بر اثر آن، سلطان از قله عزّ به چاه دل فروافتاد.»

در بین واژه‌های هر ردیف، کدامیک اهمیت املایی دارند؟

(خرداد ۱۴۰۰ خارج)

بندگان

بحر

شادی‌بخش

کاربرد

(دی ۹۷)

ماجرا

مکاید

خستگان

شرف‌باب

جزا

جیب

مفتر

مشکور

(خرداد ۱۴۰۱ خارج)

در هر بیت، واژه «همآوا» را بیابید و همآوای آن را با ذکر معنی بنویسید.

-۵۵- چنان در بحر حیرت گشته‌ام غرق

-۵۶- این بی خبران و عیب‌گویان از پس

(خرداد ۹۸)

-۵۷- در هر نفسی دو نعمت، موجود است و بر هر نعمتی، شکری واجب.

(خرداد ۹۸ خارج)

-۵۸- من دعوتش اجابت کردم و امیدش برآوردم که از سیاری دعا و زاری بندۀ همی شرم دارم.

(خرداد ۹۸)

-۵۹- همه از بهر تو سرگشته و فرمانبردار شرط انصاف نباشد که تو فرمان نبری

(خرداد ۹۸ خارج)

نوع «حذف» را در هر یک از موارد زیر، بررسی نمایید.

-۶۰- بندۀ همان به که ز تقصیر خوش آورد

(خرداد ۹۸ خارج)

-۶۱- در هر نفسی دو نعمت، موجود است و بر هر نعمتی، شکری واجب.

(خرداد ۹۸ خارج)

-۶۲- همه از بهر تو سرگشته و فرمانبردار شرط انصاف نباشد که تو فرمان نبری

(خرداد ۹۸ خارج)

-۶۳- بکی از صاحب‌دلان سر به جیب مراقبت فرو برد و در بحر مکاشفت مستغرق شده.



- یک «ترکیب وصفی» و یک «ترکیب اضافی» در بیت و عبارت زیر بیابید.
- ۶۴ ملکا ذکر تو گویم که تو پاکی و خدایی نروم جز به همان ره که توام راهنمایی
- ۶۵ عصارة تاکی به قدرت او شهد فایق شده و تخم خرمایی به تربیتش، نخل باسق گشته.
- « نقش دستوری » واژه‌های مشخص شده را بنویسید.
- ۶۶ ملکا ذکر تو گویم که تو پاکی و خدایی
- ۶۷ کرم بین و لطف خداوندگار
- ۶۸ ای مرغ سحر، عشق ز پروانه بیاموز کان سوخته را جان شد و آواز نیامد
- ۶۹ چون بر سیدم، بوی گل چنان مست کرد که دامن از دست برفت!
- ۷۰ باران رحمت بی حسابش همه را رسیده و خوان نعمت بی دریغش همه‌جا کشیده.
- ۷۱ در عبارت «دایه ابر بهاری را فرموده تا بنا نبات در مهد زمین بپرورد.»:
- الف) «را» به چه معناست؟
- ب) نقش دستوری واژه «دایه» چیست؟
- ۷۲ در عبارت «مت خدای را، عزوجل، که طاعتش موجب قربت است و به شکر اندرش مزید نعمت.»:
- الف) نوع «را» چیست؟
- ب) «دو حرف اضافه برای یک متمم» را مشخص کنید.
- ۷۳ در بیت زیر، با توجه به دو خوانشی بودن جمله «که توام راهنمایی» نقش ضمیر پیوسته را در هر دو حالت، تعیین کنید.
- الف) «ملکا، ذکر تو گویم که تو پاکی و خدایی نروم جز به همان ره که توام راهنمایی»
- ب) در عبارت «دایه ابر بهاری را فرموده تا بنا نبات در مهد زمین بپرورد.»:
- الف) جمله‌های وابسته (پیرو) و هسته (پایه) را مشخص نمایید.
- ب) «را» به چه معنی است و نوع آن چیست؟
- ۷۴ در بیت «ای مرغ سحر، عشق ز پروانه بیاموز / کان سوخته را جان شد و آواز نیامد.»:
- الف) چند جمله وجود دارد؟
- ب) نوع «و» و «را» چیست؟

فلمرو ادبی

آرایه

- مفهوم نمادین واژه‌های مشخص شده را بنویسید.
- الف) «ای مرغ سحر، عشق ز پروانه بیاموز
- ب) «کان سوخته را جان شد و آواز نیامد»
- ۷۵ در شعر زیر، شاعر از کدام آرایه‌های ادبی، بهره برده است؟ (دو مورد)
- الف) لب و دندان سنایی همه توحید تو گوید
- ب) آرایه درست هر بیت را از داخل کمانک انتخاب کنید.
- الف) مگر از آتش دوزخ بودش روی رهایی (مجاز - حس‌آمیزی) (خرداد ۱۴۰۰ خارج)
- ب) ای مرغ سحر، عشق ز پروانه بیاموز
- ب) نتوان وصف تو گفتن که تو در فهم نتگی (حسن تعلیل - تلمیح)
- الف) لب و دندان سنایی همه توحید تو گوید
- ب) ای مرغ سحر، عشق ز پروانه بیاموز
- ب) با توجه به قسمت‌های مشخص شده، کدام آرایه ادبی دیده می‌شود؟
- الف) فراش باد صبا را گفته تا فرش زمردین بگسترد.
- ب) عاشقان، کشتگان معشوقاند
- ب) گفت از این بستان که بودی، ما را چه تحفه کرامت کردی؟
- الف) با توجه به عبارت زیر، به سؤال‌ها پاسخ دهید.
- الف) « فراش باد صبا را گفته تا فرش زمردین بگسترد و دایه ابر بهاری را فرموده تا بنا نبات در مهد زمین بپرورد.»
- ب) یک «اضافه تشبیه‌ی» در متن بیابید.

- در هر بیت، یک مورد «مجاز» پیدا کنید و مفهوم آن را بنویسید.
- الف) از دست و زبان که برآید
- ب) ابر و باد و مه و خورشید و فلک در کارند
- (خرداد ۹۹ خارج)
- که تو نانی به کف آری و به غفلت نخوری

(خرداد ۹۹ خارج)

چه باک از موج بحر، آن را که نوح باشد کشتیان»

۸۲- دو آرایه برای مصراج دوم بیت زیر، بنویسید.

«چه غم دیوار امت را که دارد چون تو پشتیبان؟

۸۳- واژگان سمع را در هر یک از عبارتهای زیر بنویسید.

(شهریور ۹۹ خارج)

(دی ۹۷)

پرده ناموس بندگان به گناه فاحش ندرد و وظیفه روزی به خطای منکر نبرد.

۸۴- عصاره تاکی به قدرت او شهد فایق شده و تخم خرمایی به تربیتش نخل باسق گشته.

۸۵- در هر نفسی دو نعمت موجود است و بر هر نعمتی، شکری واجب.

۸۶- با توجه به متن زیر، کاربرد عبارت مشخص شده منجر به آفرینش کدام آرایه ادبی شده است؟

«اعکافان کعبه جلالش به تقصیر عبادت، معترف که: ما عبدناک حق عبادتک.»

۸۷- در عبارت مقابل، چند «تشبیه» به کار رفته است؟ «فراش باد صبا را گفته تا فرش زمردین بگسترد و دایه ابر بهاری را فرموده تا بیات نبات در مهد زمین بپرورد.»

۸۸- با توجه به بیت زیر، کدام آرایه ادبی وجود ندارد؟

همه بیشی تو بکاهی، همه کمی تو فزایی»

تلمیح

تضاد

اسلوب معادله

۱ جناس

خارج ادبیات

قلمرو فکری

بیان معنی

۸۹- عبارت «گویند که بطی در آب، روشنایی ستاره می دید. پنداشت که ماهی است؛ قصدی می کرد تا بگیرد و هیچ نمی یافت...» برگرفته از چه کتابی است و ترجمه کیست؟

۹۰- «گلستان سعدی» در حیطه کدام نوع ادبیات قرار می گیرد؟

(خرداد ۱۴۰۱ خارج)

معنی هر یک از بیتها و عبارتهای زیر را به نثر ساده و روان بنویسید.

(خرداد ۱۴۰۱ خارج)

۹۰- باران رحمت بی حسابش همه را رسیده.

(شهریور ۱۴۰۰)

(خرداد ۱۴۰۱ و دی ۹۷) ۹۱- از دست و زبان که برآید

(خرداد ۱۴۰۰ خارج و شهریور ۹۸)

کز عهدۀ شکرش به در آید؟

(خرداد ۹۹)

۹۲- گنه بنده کرده است و او شرمسار

(شهریور ۹۹ و دی ۹۸)

۹۳- خوان نعمت بی دریغش همه جا کشیده.

(خرداد ۹۹ خارج)

۹۴- یکی از صاحبدلان، سر به جیب مراقبت فروبرده و در بحر مکاشفت، مستعرق شده.

(شهریور ۹۹ و دی ۹۸)

۹۵- هر نفسی که فرومی رود، ممّد حیات است و چون برمی آید، مفرح ذات.

(خرداد و دی ۹۹ خارج)

۹۶- به شکر اندرش مزید نعمت.

(شهریور ۹۹ خارج)

۹۷- عصاره تاکی به قدرت او شهد فایق شده و تخم خرمایی به تربیتش نخل باسق گشته.

(شهریور ۹۹ خارج)

۹۸- همه بیشی تو بکاهی، همه کتی تو فزایی

(دی ۹۹ خارج)

۹۹- نتوان شبه تو گفتن که تو در وهم نیایی

(خرداد ۹۸)

۱۰۰- فراش باد صبا را گفته تا فرش زمردین بگسترد.

(شهریور ۹۹ خارج)

۱۰۱- نتوان وصف تو گفتن که تو در فهم نگنجی

(دی ۹۹ خارج)

۱۰۲- همه عرّی و جلالی، همه علمی و یقینی

(خرداد ۹۸)

۱۰۳- گر کسی وصف او ز من پرسد

(خرداد ۹۸)

۱۰۴- عاکفان کعبه جلالش به تقصیر عبادت، معترف که: «ما عبدناک حق عبادتک.»

(خرداد ۱۴۰۱ و ۹۸ خارج)

۱۰۵- واصفان حلیه جمالش به تحریر منسوب که: «ما عرفناک حق معرفتک.»

(خرداد ۱۴۰۰ خارج)

۱۰۶- تو نماینده فضلی، تو سزاوار ثانی

۱۰۷- بار دیگرش به تضرع و زاری بخواند.

۱۰۷- اطفال شاخ را به قدوم موسی ربیع، کلاه شکوفه بر سر نهاده.

(شهریور ۹۹ خارج)

۱۰۸- بوی گلم چنان مست کرد که دامنم از دست برفت.

(خرداد ۱۴۰۰ خارج)

چه باک از موج بحر، آن را که باشد نوح کشتیان؟

۱۰۹- مفهوم کلی مصراج های مشخص شده را بنویسید.

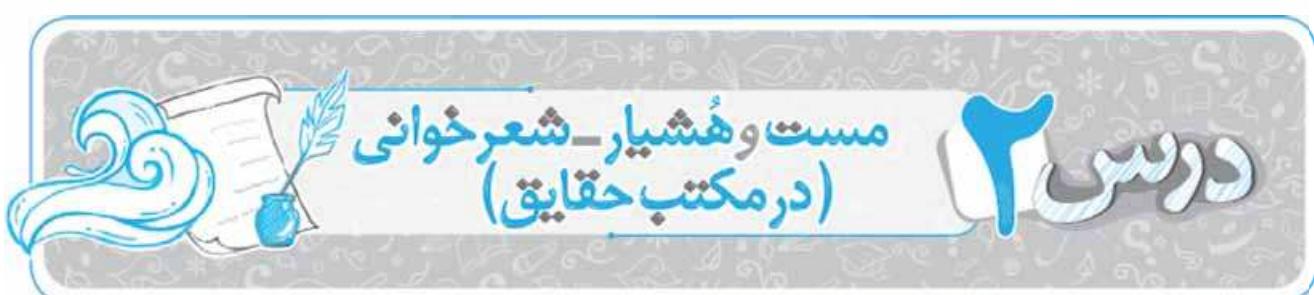
بی‌دل از بی‌نشان چه گوید باز؟

۱۱۰- چه غم دیوار امت را که دارد چون تو پشتیبان؟

۱۱۱- گر کسی وصف او ز من پرسد

درک مطلب

- مفهوم کلی عبارت‌های مشخص شده را بنویسید.
- ۱۱۲- بُوی گلم چنان مست کرد که دامن از دست برفت. (دی ۹۷)
- ۱۱۳- طاعتش موجب قربت است و به شکر اندرش مزید نعمت. (خرداد ۹۰۰ خارج)
- ۱۱۴- یکی از صاحب‌دلان، سر به جیب مراقبت فرو برد بود.
- ۱۱۵- باران رحمت بی حسابش همه را رسیده و خوان نعمت بی دریغش همه‌جا کشیده. (خرداد ۹۸ خارج)
- ۱۱۶- در نوشته زیر، منظور از «به طریق انبساط» چیست؟
- «یکی از یاران به طریق انبساط گفت: از این بستان که بودی، ما را چه تحفه کرامت کردی؟»
- ۱۱۷- مفهوم کلی مصراج دوم بیت زیر، با کدام گزینه مناسب است؟
- «هیچ نقاشت نمی‌بیند که نقشی برکشد وان که دید از حیرتش کلک از بنان افکنده‌ای ما عرفناک حق معرفتیک.»
- ۱۱۸- هر یک از قسمت‌های مشخص شده در بیت زیر، بیانگر چه انسان‌هایی هستند؟
- «ای مرغ سحر! عشق ز پروانه بیاموز کان سوخته را جان شد و آواز نیامد»
- ۱۱۹- هر یک از مصراج‌های زیر چه مفهومی دارد؟
- ۱۲۰- کان را که خبر شد، خبری باز نیامد (دی ۹۷)
- ۱۲۱- چه غم دیوار امت را که دارد چون تو پشتیبان؟ (دی ۹۷)
- ۱۲۲- نتوان شبه تو گفتن که تو در وهم نیابی (دی ۹۷)
- ۱۲۳- در بیت «لب و دندان سنایی همه توحید تو گوید/ مگر از آتش دوزخ بُودش روی رهایی» چرا سنایی توحید خدا را می‌گوید؟ (دی ۹۷ خارج)
- ۱۲۴- هر یک از عبارت‌های زیر، بیانگر کدام صفت پروردگار است؟
- ۱۲۵- پرده ناموس بندگان به گناه فاحش ندرد.
- ۱۲۶- مقصود سعودی از «فرش زمزدین» در عبارت مقابل چیست؟ «فراش باد صبا را گفته تا فرش زمزدین بگسترد.»
- ۱۲۷- شاعر در مصراج دوم بیت زیر، آدمی را به چه چیز توصیه می‌کند؟
- ۱۲۸- مصراج «همه بیشی تو بکاهی، همه کمی تو فزایی» یادآور کدام آیه قرآنی است؟
- ۱۲۹- منظور از «درخت گل» و «بُوی گل» در عبارت زیر چیست؟
- ۱۳۰- «به خاطر داشتم که چون به درخت گل رسم، دامنی پر کنم هدیه اصحاب را؛ چون بررسیدم، بُوی گلم چنان مست کرد که دامن از دست برفت.»
- ۱۳۱- با توجه به عبارت مقابل، علت تحریر ستاییدگان خداوند چیست؟ «اصفان حلیه جمالش به تحریر منسوب که: ما عرفناک حق معرفتیک.»
- ۱۳۲- مراد از «بی‌دل» و «بی‌نشان» در بیت زیر کیست؟
- ۱۳۳- «گر کسی وصف او ز من پرسد بی‌دل از بی‌نشان چه گوید باز؟»
- ۱۳۴- عبارت «باران رحمت بی حسابش همه را رسیده و خوان نعمت بی دریغش همه‌جا کشیده.» به کدام صفات باری تعالیٰ اشاره دارد؟



فلمروزیانی

لغت

- معنی واژه‌های مشخص شده را بنویسید.
- ۱۳۳- گفت: والی از کجا در خانه خمار نیست؟ (خرداد ۹۹ و خرداد ۹۹ خارج)
- ۱۳۴- گفت: نزدیک است والی را سرای، آن جا شویم (خرداد ۹۸ خارج)
- ۱۳۵- گفت: تا داروغه را گوییم در مسجد بخواب
- ۱۳۶- گر بدین حال تو را محتسب اندر بازار بیند، بگیرد و حد زند.

خداؤند در همه احوال، عالم بر ضمیر اوست؛ نگهداشت دل از توجه به غیر حق

مکافثت: کشف کردن و آشکار ساختن، در اصطلاح عرفانی، بی بردن به حقیق است.

معاملت: اعمال عبادی، احکام و عبادات شرعی، (در متن درس، مقصود همان کار «مراقبت و مکافثت» است).

انبساط: حالتی که در آن، احساس بیگانگی و ملاحظه و رودریایستی نباشد؛ خودمانی شدن

تحفه: هدیه، ارمغان

کرامت کردن: عطا کردن، بخشنیدن

بنان: سرانگشت، انگشت

اعراض: روی گردانی از کسی یا چیزی، روی گردانی

تضرع: زاری کردن، التماس کردن

عاکفان: (جمع عاکف)، کسانی که در متنه معین در مسجد بمانند و به عبادت پردازند.

معترف: اقرار کننده، اعتراف کننده

واصفان: (جمع واصف)، وصف کنندگان، ستایندگان

جلیله: زیور، زینت

تحییر: سرگشته‌گی، سرگردانی

منسوب: نسبت داده شده

صاحب دل: عارف

مراقبت: در اصطلاح عرفانی، کمال

توجه بنده به حق و یقین بر این که

گروه‌های املایی با روابط و ارگانی

سزاوار ثنا - حکیم ستایی - شبهه و مانند (**ترادف**) - عَزَّ و ارجمندی (**ترادف**) - عَزَّ

و ذَلَّ (تضاد) - قربت و نزدیکی (**ترادف**) - مُمْدَ حیات - عَزَّ و جَلَّ - مفخر و تفريح

(هم خانواده) - خوان نعمت بی دریغ - فاحش و واضح (**ترادف**) - وهم و تصور

(ترادف) - باد صبا (**تضمن**) - قدوم موسم ربیع - نخل باسق - شهد فایق - بنات

بنات (**تشبیه**) - فرش زُمرَّدین - خلعت نوروزی - مهد زمین (**تشبیه**) - عصارة

تاك - صفوت و برگزیده (**ترادف**) - وسیم و نسیم (**تضمن**) - تنتمه دور زمان -

تابت و اعراض (**تضاد**) - مستغرق در بحر - بحر مکافثت (**تشبیه**) - عاکفان

کعبه جلال - وصفان حلیة جمال - منسوب به تحییر - تضرع و زاری (**ترادف**) -

مطاع و فرمانروا (**ترادف**) - مطاع و اطاعت (هم خانواده) - طریق انبساط - تقصیر

در عبادت - جیب مراقبت - خصال و خصلت (**جمع و مفرد**) - تحفه و ارمغان

(ترادف) - بط و مرغابی (**ترادف**) - ثمرت تجربت

املای اوازه‌های هم‌آوا

(ثنا: ستایش / سنا: روشنایی)، (قربت: نزدیک / غربت: دوری)، (حيات: نزدگی /

حياط: صحن خانه و ...)، (صبا: باد صبا / سبا: سرزمینی در یمن)، (بحار: دریا /

بهر: برای)، (منسوب: نسبت داده شده / منصب: گماشته شده)، (خوان: سفره

(بخوان/ بن مضارع از خواندن) / خان: رئیس، بزرگ، خانه، کاروان سرا)

دستور

چایه‌چایی ضمیر پیوسته و تعیین نقش آن

اصل بر این است که **ضمیر پیوسته** در جای اصلی خود قرار بگیرد اما گاه بنا به ضرورت وزن و آهنگ، بهویژه در متون کهن فارسی، این اصل رعایت نمی‌شود و ضمیر پیوسته، در جایگاه **غیراصلی** خود به کار می‌رود. در این حالت برای تعیین نقش ضمیر، ابتدا اجزای بیت یا عبارت را مرتب می‌کنیم؛ آن گاه نقش آن ضمیر را تعیین می‌کنیم.

مثال «سحرم کشیده خنجر که چرا شب نگشته است

تو بگش که تا نیفت دگرم به شب گذاری»

سحر به من خنجر کشیده که چرا شب، تو را نگشته است؛ تو بگش تا مننم

گذار من به شب نیفتند.

مفاظ ایله

درس

شکر نعمت - گنج حکمت (گمان)

ستایش

۱

واژه‌نامه

ملک: پادشاه، خداوند (ملک: فرشته)

فضل: بخشش، کرم

پوییدن: حرکت به سوی مقصدی

برای به دست آوردن و جستجوی

چیزی، تلاش، رفتار

سزا: سزاوار، شایسته، لائق

حکیم: دانای به همه‌چیز، دانای

راست کردار، از نامهای خداوند از

بدین معنا که همه کارهای خداوند از

روی دلیل و برهان است و کار بیهوذه

اجام نمی‌دهد.

کریم: بسیار بخشنده، بخشاینده، از

نامها و صفات خداوند

رحیم: بسیار مهربان، از نامها و صفات

خداوند

نماینده: آن که آشکار و هویدا می‌کند،

نشان‌دهنده

ثنا: ستایش، سپاس

شبیه: مانند، مثل، همسان

وهم: پندار، تصوّر، خیال

عز: ارجمندی، گرامی شدن (مقابل ذل)

جلال: بزرگواری، شکوه، از صفات خداوند

که به مقام کبریایی او اشاره دارد.

یقین: بی شبهه و شک بودن، امری که

واضح و ثابت شده باشد.

سرور: شادی، خوشحالی

جود: بخشش، سخاوت، کرم

جز: پاداش کار نیک

روی: مجازاً امکان، چاره

منت: سپاس، شکر، نیکویی

عزوجل: گرامی، بزرگ و بلندمرتبه

است. بعد از ذکر خداوند به کار می‌رود.

قربت: نزدیکی

مزید: افزونی، زیادی

مفوح: شادی بخش، فرح‌انگیز

تفصیر: گناه، کوتاهی، کوتاهی کردن

خوان: سفره، سفره فراغ و گشاده

ناموس: آبرو، شرافت

فاخش: آشکار، واضح

وظیفه: مقرراتی، وجه معاش

روزی: رزق، مقدار خوراک یا وجه معاش

«همه غیبی تو بدانی، همه عبی تو بپوشی
همه بیشی تو بکاهی، همه کمی تو فزایی»
آرایه‌ها: جناس ناهمسان (ناقص): عبی و غیبی / تضاد: (بیش ≠ کم)، (بکاهی ≠ فزایی) / تلمیح: مصراع اول به صفات پروردگار، یعنی «علم الغیوب» و «ستان العیوب» و مصراع دوم به آیه «تعز من ثناء و ثذل من ثناء» (هر که را بخواهی، عزت می‌دهی و هر که را بخواهی، خوار می‌کنی). اشاره دارد. تکرار: تو/ واج‌آرایی: تکرار مصوت «ی» و صامت «ب». (بیت آرایه «ترصیع» (ویژه علوم انسانی) نیز دارد.)

❸ چه غم دیوار ام است را که دارد چون تو پشتیبان؟

چه باک از موج بحر، آن را که باشد نوح کشتیبان؟

آرایه‌ها: تشییه (اضافه‌تشییه): دیوار ام (امت: مشبه/ دیوار: مشبه‌به) / اسلوب معادله: مصراع دوم، مصدق و مثالی برای تأیید مفهوم مصراع اول است. (← توضیح آرایه «اسلوب معادله»، هم در پخش آرایه‌های پیوست کتاب و هم در درس ششم آمده است). / تلمیح: مصراع دوم به ماجراجای کشتنی نوح اشاره دارد. / مراعات نظری (تناسب): موج، بحر، کشتیبان/ واج‌آرایی: تکرار مصوت بلند «ا»

دانش ادبی

نماد: هرگاه واژه‌ای با حفظ معنی اصلی خود، نشانه و مظہر معنی یا معانی دیگری قرار گیرد، **نماد** خوانده می‌شود؛ در بیت زیر، «مرغ سحر» نماد «عاشق دروغین و مدعی» و «پروانه»، نماد «عاشق راستین و بی‌ادعا» است.

❸ ای مرغ سحر! عشق ز پروانه بیاموز

کان سوخته را جان شد و آواز نیامد

تاریخ ادبیات

درس «ستایش» (ملکا ذکر تو گوییم) ← در قالب قصیده ← سروده

حکیم سنایی غزنوی

کتاب «گلستان» ← نثر آمیخته به نظم ← اثربار تعلیمی ← نوشتۀ سعدی

کتاب «کلیله و دمنه» ← نثر آمیخته به نظم ← اثربار تعلیمی ← به ترجمۀ نصرالله منشی

معنی و مفهوم

❸ **ملکا** ذکر تو گوییم که تو پاکی و خدایی

نروم جز به همان ره که توام راهنمایی

معنی: خدایا، تنها تو را یاد می‌کنم؛ چراکه تو پاک و فرمانروای جهان هستی؛ و تنها در راهی که به من نشان می‌دهی (راهنمایی من هستی)، می‌روم.

مفهوم: خدا را یاد کردن و در راه او قدم‌نهادن

❸ همه درگاه تو جویم، همه از **فضل** تو پویم

همه توحید تو گوییم، که به توحید **سزا** ای

معنی: (خدایا) فقط درگاه تو را می‌جوییم و حرکت و تلاش من از لطف و بخشش توست. تنها تو را به یگانگی می‌ستایم؛ زیرا فقط تو شایسته ستایش به یگانگی هستی.

مفهوم: ستایش فضل و یگانگی خداوند و بندگی مطلق در برابر او

❸ تو **حکیمی**، تو عظیمی، تو **کرمی**، تو **رحمی**

تو **نماینده** فضلی، تو **سزاوار** ثنا

معنی: (خدایا) تو دانا، بزرگ، بخشنده و مهربان هستی و این توبی که فضل و بخشش می‌نمایی و شایسته ستایش هستی.

مفهوم: بیان صفات خداوند و او را شایسته ستایش دانستن

در عبارت زیر از متن همین درس نیز جایه‌جایی ضمیر دیده می‌شود:
«بُوی گُلْمَنْ چنان مست کرد که دامن از دست برفت!»

که حاصل عبارت با قراردادن ضمیرهای پیوسته در جای خود و تعیین نقش آن‌ها این گونه است:

«بُوی گُلْ، چنان **مرا** مست کرد که دامن از دست **رفت**.»

مفهوم

حذف به قرینه لفظی و معنوی

❶ حذف به قرینه لفظی

اگر حذف بخشی از جمله به دلیل تکرار و برای پرهیز از تکرار، صورت گیرد، آن را **حذف به قرینه لفظی** می‌گویند.

مثال طاعتش موجب قربت است و به شکر اندرش مزید نعمت.

در این عبارت، فعل جمله دوم ذکر نشده است؛ اما خواننده یا شنونده از فعل جمله اول یعنی «است»، می‌تواند به فعل حذف شده جمله دوم پی‌برد: «طاعتش موجب قربت است و به شکر اندرش مزید نعمت [است].»

❷ حذف به قرینه معنوی

اگر خواننده یا شنونده از مفهوم سخن به بخش حذف شده از جمله پی‌برد، **حذف به قرینه معنوی** نام دارد.

مثال واصfan حلیة جمالش به تحریر، منسوب.

در این جمله، فعل «هستند» بعد از واژه «منسوب» حذف شده است؛ هیچ نشانه‌ای هم در ظاهر جمله، خواننده یا شنونده را به فعل حذف شده راهنمایی نمی‌کند. تنها از مفهوم عبارت درمی‌یابیم که فعل «هستند» از جمله حذف شده است: «واصفان حلیة جمالش به تحریر، منسوب [هستند].»

توجه بعد از **منادا** بخشی از کلام به **قرینه معنوی** حذف می‌شود.

مثال ای مرغ سحر! عشق ز پروانه بیاموز کان سوخته را جان شد و آواز نیامد.

در این بیت «مرغ سحر» مندادست و بخشی از کلام، یعنی **توجه** کن (یا هر فعل مناسب دیگر)، بعد از آن، حذف شده است: «ای مرغ سحر! [توجه کن،] عشق از پروانه بیاموز ...»

از ای

❸ **سجع**: به واژه‌های پایانی دو عبارت گویند که از نظر صامت‌ها و مصوت‌های پایانی، وزن یا هر دوی آن‌ها، هماهنگ باشند؛ مانند واژه‌های «قریب» و «نعمت» در عبارت زیر:

«طاعتش موجب قربت است و به شکر اندرش مزید نعمت [است].»

بررسی از ایهای ادبی در چند عبارت و بیت

«باران رحمت بی حسابش همه رارسیده و خوان نعمت بی دریغش همه‌جا کشیده.» «فراش باد صبا را گفته تا فرش زمّر دین بگسترد و دایه ابر بهاری را فرموده تا بنات نبات در مهد زمین پرورد.»

❸ آرایه‌های مشترک در دو عبارت بالا: تشییه (اضافه‌تشییه): «باران رحمت» و «خوان نعمت» (در عبارت اول)، «فراش باد صبا»، «دایه ابر بهاری»، «بنات نبات» و «مهد زمین» (در عبارت دوم) / سجع: «رسیده و کشیده» (در عبارت اول) و «بگسترد و بپرورد» (در عبارت دوم)

❹ آرایه قسمت مشخص شده: استعاره (فرش زمّر دین، استعاره از «سبزه و چمن زار» است).

- ❸ بندۀ همان بے که ز **تقصیر** خویش عذر بے درگاه خدای آورد.
معنی: همانا بهتر است که بندۀ به سبب کوتاهی در عبادت، از درگاه خداوند طلب بخشنش کند.
- ❹ مفهوم: توصیه به طلب بخشنش به خاطر کوتاهی در عبادت
ورنـه سـزاوار خـداونـدیـاش
کـس نـتوـانـد کـه بـه جـای آـورـد.
معنی: وگرنۀ کسی نمی‌تواند آن‌گونه که شایسته خداوند است، شکرگزاری کند.
مفهوم: ناتوانی انسان از شکرگزاری
باـرـان رـحـمـت بـی حـسـابـش هـمـه رـا رسـیدـه و خـواـن نـعـمـت بـی درـیـغـش هـمـه جـاـشـیدـه.
معنی: رحمت بی‌پایان الهی، مانند بارانی است که شامل همه موجودات شده و نعمت بی‌ مضایقه و سخاوتمندانه او نیز همچون سفرهای است که در همه‌جا پنهان شده است.
- ❺ مفهوم: فرآگیربودن رحمت و نعمت خداوند
پـرـدـه نـامـوس بـنـدـگـان بـه گـنـاه فـاحـش تـنـدـد و ظـلـيـفـه رـوزـى به خطای **منـكـر نـبـرـه**
معنی: (خداوند) آبروی بندگان را با وجود گناهان آشکار نمی‌ریزد و روزی معین آن‌ها را با وجود خطاکاری‌های شتشان قطع نمی‌کند.
- ❻ مفهوم: عیب‌پوشی و روزی‌رسانی خداوند
فـراـش بـاد صـبا رـا گـفـته تـا فـرـش زـمـرـدـين بـگـسـتـرـد و دـاـيه اـبرـ بهـارـي رـا فـرمـودـه تـا بـنـاتـ بـنـاتـ در مهد زمین پیروزد.
معنی: (خداوند) به باد صبا – که همچون فرش گستری است – فرموده تا سیزه‌ها را مانند فرشی سبزرنگ بگسترند و به ابر بهاری دستور داده تا مانند پرستاری، گیاهان تازه‌روییده را در گهواره زمین پیروش دهد.
- ❼ درختان را به چلعت نوروزی، **قبـای سـبـز وـرق** در بر گرفته و اطفال شاخ را به **قدـوم موـسم رـيعـ**، کلاه شکوفه بر سر نهاده.
معنی: (خداوند) به رسم هدیه نوروزی، برگ‌ها را چون جامه‌ای سبزرنگ بر تن درختان پوشانده و به مناسبت فرارسیدن فصل بهار، شکوفه‌ها را مانند کلاهی بر سر شاخه‌های کوچک نهاده است.
- ❽ **عصـارـه تـاكـي** به قدرت او، **شهـد فـايـق شـده و تـخم خـرمـايـ به تـوبـيـش، نـخل باـسـقـ گـشـته.**
معنی: به قدرت خداوند، شیرۀ درخت انگور به عسل خالص (انگور شیرین) و هستۀ ناچیز خرمایی در اثر توجه و پیروش او به نخل بلند و استواری تبدیل شده است.
- ❾ مفهوم: قدرت و توانایی پروردگار در پیروش و باروری درختان
ابـر و بـاد و مـه و خـورـشـيد و فـلـك درـ كـارـنـد
تا توـ نـانـي بهـ كـفـ آـري وـ بهـ غـفلـتـ نـخـورـي
معنـي: (ای انسان) همه پدیده‌های آفرینش در تلاش‌اند تا تو بتوانی روزی خود را به دست بیاوری و آن را با بی‌خبری و غفلت از یاد خداوند، مصرف نکنی.
- ❿ مفهوم: در خدمت انسان بودن آفرینش و لزوم غافل‌بودن از یاد خدا
همـه اـز بـهـر توـ سـرـگـشـته و فـرـمـانـبـرـدار
شرط اـنصـافـ نـبـاشـد كـه توـ فـرـمـانـ نـبـرى
معنـي: (ای انسان) همه پدیده‌های آفرینش، مطیع امر و در خدمت تو هستند؛ حال منصفانه نیست که تو از آفریدگار آن‌ها فرمانبرداری نکنی.
- ⓫ مفهوم: در خدمت انسان بودن آفرینش و نکوهش نافرمانی و اطاعت‌نکردن از خداوند

❶ نتسوان وصف تو گفتن، که تو در فهم نگنجی

نتسوان **شبـه** تو گفتن، که تو در **وهـم** نیایی

معنـي: (خدایا) نمی‌توان تو را توصیف کرد؛ چون تو در محدوده ادراک ما

نمی‌گنجی؛ و نمی‌توان تو را به چیزی مانند کرد؛ زیرا تو در خیال محدود مانمی‌آیی

مفهوم: بی‌همتای خداوند و ناتوانی انسان از توصیف او

❷ **همـه عـزـى و جـلالـى، هـمـه عـلـمـى و يـقـيـنـى**

همـه نـورـى و سـرـورـى، هـمـه جـودـى و جـازـى

معنـي: (خدایا) تو سراسر، ارجمندی، علم، یقین (وجود بی‌شبیه)، روشنایی،

شادمانی، بخشنش و پاداش هستی.

مفهوم: ذکر صفات حق تعالی

❸ **همـه غـيبـى توـ بـدـانـى، هـمـه عـبـيـى توـ بـبـوشـى**

همـه بـيـشـى توـ بـكـاهـى، هـمـه كـمـى توـ فـزـايـى

معنـي: (خدایا) تو از امور پنهانی، با خبری و عیب‌های بندگان را می‌بوشانی

و همه کم و زیاد شدن‌ها (خواری و عزت بندگان) به دست توست.

مفهوم: غـيـبـانـى (علام الغـيـوبـ) و عـيـبـپـوشـى (ستـارـ العـيـوبـ) و قـدرـتـ

اختیار و اراده خداوند در تغییر امور هستی

❹ **لـب و دـنـدان سـنـايـى، هـمـه تـوحـيد توـ گـوـيد**

مـگـر اـز آـتش دـوـزـخ بـوـدـش روـي رـهـايـى

معنـي: (خدایا) سنایی با تمام وجود، فقط تو را به یگانگی ستایش می‌کند؛

بدان امید که (تا شاید) برای او راه رهایی از آتش دوزخ وجود داشته باشد.

مفهوم: اقرار به یگانگی خداوند و امید به لطف و بخایش او

❺ **مـتـ خـدـاـيـ رـا عـزـوجـلـ** کـه طـاعـتـشـ مـوـجـبـ قـربـتـ استـ وـ بـهـ شـكـرـ انـدـرـشـ

مزـيدـ نـعـمـتـ

معنـي: سـيـاسـ وـ سـتـايـشـ، مـخـصـوصـ خـداـونـدـ عـزـيزـ وـ بـزـرـگـ استـ كـهـ اـطـاعـتـ اـزـ اوـ

سبـبـ نـزـديـكـيـ بهـ اوـ وـ شـكـرـگـزارـيـ بهـ درـگـاهـشـ سـبـبـ زـيـادـشـدنـ نـعـمـتـهاـ مـيـشـودـ

مفهوم: اطاعت و سپاس‌گزاری از خداوند و نعمت‌افزایی شکر

❻ **هـرـ نـفـسـيـ كـهـ فـرـوـمـيـ روـدـ، مـمـدـ حـيـاتـ استـ وـ چـونـ بـرـمـيـ آـيـدـ، مـفـرـحـ ذاتـ**

معنـي: هـرـ نـفـسـيـ كـهـ مـيـ كـشـيمـ (ذـمـ)، يـارـيـگـ زـنـدـگـيـ مـاستـ وـ چـونـ بـيـرونـ

مـيـ دـهـيمـ (بـازـدـمـ)، بهـ وجـودـمانـ، شـادـيـ مـيـ بـخـشـدـ

مفهوم: حـيـاتـ بـخـشـيـ وـ نـشـاطـآـفـريـنيـ هوـايـيـ كـهـ تـنـفـسـ مـيـ كـنـيمـ.

❽ **پـسـ درـ هـرـ نـفـسـيـ، دـوـ نـعـمـتـ مـوـجـودـ استـ وـ بـرـ هـرـ نـعـمـتـيـ، شـكـرـ وـاجـبـ**

معنـي: پـسـ درـ هـرـ نـفـسـيـ، دـوـ نـعـمـتـ وـ جـودـ دـارـدـ وـ بـرـايـ هـرـ نـعـمـتـيـ، شـكـرـ

واـجـبـ استـ

مفهوم: بـيـ شـمارـيـوـدـنـ نـعـمـتـهـاـيـ خـداـونـدـ وـ لـزـومـ شـكـرـگـزارـيـ بـنـدـگـانـ

❾ **ازـ دـسـتـ وـ زـبـانـ كـهـ بـرـآـيـدـ**

كـزـ عـهـدـهـ شـكـرـشـ بـهـ درـآـيـدـ؟

معنـي: هـيـچـ كـسـ نـمـيـ تـوـانـدـ باـ كـرـدارـ وـ گـفتـارـ خـودـ، شـكـرـگـزارـيـ خـداـونـدـ رـاـ بهـ

جـايـ آـورـدـ

مفهوم: اقرار به ناتوانی انسان از شکرگزاری خداوند

❻ **اعـملـوا آـلـ دـاـوـدـ شـكـرـآـ وـ قـلـيلـ مـنـ عـبـادـيـ السـكـورـ**

معنـي: اـيـ خـانـدـانـ دـاـوـدـ، شـكـرـ وـ سـيـاسـ بهـ جـايـ آـورـيدـ؛ كـهـ عـدـهـ كـمـيـ اـزـ

بـنـدـگـانـ مـنـ، سـيـاسـ گـزارـانـ.

مفهوم: دـعـوتـ بـهـ شـكـرـگـزارـيـ

- عاففان**: کعبه جلالش به تقصیر عبادت **مُعْتَف** که: «ما عَبَدْنَاكَ حَقًّا عِبَادَتَكَ».
معنی: عابدان گوشنهشین بارگاه پرشکوه الهی، به کوتاهی خود در عبادت، اقرار می‌کنند و می‌گویند: (خداؤندا)، آن‌چنان که شایسته توست، تو را نپرستیدیم.
مفهوم: عجز و ناتوانی انسان در عبادت و شناخت خداوند.
- واصفان حلیه**: جمالش به **تحیر**، **منسوب**، که: «ما عَزَفْنَاكَ حَقًّا مَعْرِفَتَكَ».
معنی: توصیف‌کنندگان زیور زیبایی خداوند، حیرت‌زده و با سرگشتنی می‌گویند: (خداؤندا)، آن‌چنان که سزاوار شناسایی توست، تو را شناختیم.
- گر کسی وصف او ز من پرسد**
بی‌دل از بی‌نشان، چه گوید باز؟
معنی: اگر کسی توصیف خداوند را از من بپرسد، من عاشق و دلباخته نمی‌توانم از خداوندی که بی‌نشان است، چیزی بگویم.
- مفهوم:** ناتوانی عاشق در توصیف معشوق (خداؤنده)
عاشقان، کشتگان معشوقاند
برنیاید ز کشتگان آواز
معنی: عاشقان در برابر معشوق خویش، گشتهای بیش نیستند؛ و از کشته که سخنی شنیده نمی‌شود.
- مفهوم:** خاموشی و رازداری عاشقانه
یکی از صاحبدلان، سر به جیب مرافق فروبرده و در بحر مکاشفت
مستغرق شده.
معنی: یکی از عارفان حق‌بین در حال تأمل و تفکر عارفانه خویش بود و در دریای کشف حقایق الهی غوطه‌ور شده بود.
- مفهوم:** بیان تأمل عارفانه همراه با سیر در عالم حقایق عرفانی
**آن‌گه که از این معاملت بازآمد، یکی از یاران به طریق انبساط گفت: «از این بوستان که بودی، ما را چه تحفه کرامت کردی؟»
معنی: وقتی که از حالت مراقبه و مکاشفه به خود آمد، یکی از دوستان از روی صمیمت از او پرسید: از آن بوستان حقایق و معارف الهی، چه هدیه‌ای با خود آورده‌ای که به ما مبخشی؟**
- مفهوم:** طلب معرفت
**گفت: به خاطر داشتم که چون به درخت گل رسم، دامنی پر کنم هدية اصحاب را.»
معنی: گفت: در یاد و خاطرم بود که وقتی به درخت حقایق و معارف الهی رسیدم، مقداری از حقیقت و معرفت به عنوان هدیه برای دوستان بیاورم.
**چون برسیدم، بوى گلم چنان مست کرد، که دامنی از دست داشت!»
معنی: وقتی که رسیدم، تجلی حق و معرفت، آن‌چنان مرا از خود بی‌خود کرد، که اختیار خود را از دست دادم.****
- مفهوم:** سرمستی عارفانه از تجلی حق
ای مرغ سحر عشق ز پروانه بیاموز
کان سوخته را جان شد و آواز نیامد
معنی: ای بلبل عاشق، عشق‌ورزی واقعی را از پروانه بیاموز؛ زیرا جان خود را فدای معشوق (شمع) کرد ولی صدایی از او بربنخاست.
- مفهوم:** پاکبازی و بی‌آذایی و رازداری عاشق حقیقی
این مدعیان در طلبش بی‌خبران اند
کان را که خبر شد، خبری باز نیامد
معنی: این افرادی که ادعای می‌کنند خدا را شناخته‌اند، در حقیقت از او بی‌خبرند؛ زیرا کسی که خدا را شناخت، خبری از او به دیگران نخواهد رسید.
- مفهوم:** نکوهش مدعیان دروغین و بی‌خبر از عشق/ رازداری و سکوت عاشق

- در خبر است از سرور کاینات و مفخر موجودات و رحمت عالمیان و صفوت آدمیان و تنقۀ دور زمان.**
معنی: در حدیثی از سرور آفرینش و مایه افتخار موجودات و سبب بخشش جهانیان و برگزیده انسان‌ها و مایه تمامی و کمال گردش روزگار (حضرت محمد ﷺ) آمده است.
- شفیع مطاع نبی کریم**
قسیم جسمیم نسیم و سیم
معنی: او (پیامبر ﷺ) شفاعت‌کننده، فرمانرو، پیام‌آور، بخشنده، صاحب‌جمال خوش‌اندام، خوش‌بو و دارای نشان پیامبری است.
- بلغ العلی بکماله، کشف الدجی بجماله**
حشت جمیع خصاله، صلوا علیه و آله
معنی: (پیامبر ﷺ) با کمال خود به مرتبه بلند رسید و با جمال نورانی خود، تاریکی‌ها را کنار زد. همه خوی‌ها و صفات او زیباست. بر او و خاندانش درود بفرستید.
- مفهوم:** ستایش والامقامی و عظمت پیامبر ﷺ
چه غم دیوار امت را که دارد چون تو پشتیبان؟
چه باک از موج بحر، آن را که باشد نوح کشتیبان؟
معنی: (ای پیامبر ﷺ) وقتی که مسلمانان تکیه‌گاه و پشتیبانی چون تو داشته باشند، غمی ندارند؛ همان‌گونه که مسافران آن کشتی که ناخداش نوح باشد، از موج و طوفان دریا ترسی ندارند.
- مفهوم:** پشت‌گرمی مسلمانان به پیامبر و راهنمای خویش
هرگه یکی از بندگان گنهکار پریشان روزگار، دست اثابت به امید اجابت به درگاه حق - جل و علا - بردارد، ایزد تعالی در او نظر نکند.
معنی: هرگاه یکی از بندگان گناهکار و بیچاره، به امید قبولی دعا و خواسته‌اش، دست توبه به درگاه خداوند بزرگ و بلندمرتبه بلند کند، خداوند متعال (ابتدا) به او توجهی نمی‌کند.
- مفهوم:** توبه و طلب آمرزش
باش بخواند، باز اعراض فرماید. بار دیگرشن به تصرع و زاری بخواند.
معنی: دوباره آن بنده، خدا را صدا می‌زند، باز خدا از او روی برمی‌گردد.
بار دیگر با التماس و زاری، خدا را صدا می‌زند.
- مفهوم:** مداومت بر اظهار عجز و نیاز به درگاه حق
حق سیحانه و تعالی فرماید: یا ملائکتی، قد استحییت من عبدي و لیس له غیری؛ فَقَدْ عَزَّرْتَ لَه.
معنی: خداوند پاک و بلندمرتبه می‌فرماید: ای فرشتگانم، من از بنده خود شرم دارم و او جز من، پناهی ندارد؛ پس او را آمرزیدم.
- دعوتش اجابت کردم و امیدش برآوردم که از سیاری دعا و زاری بنده همی شرم دارم.**
معنی: دعای آن بنده را پذیرفتم و آرزویش را برآورده کردم، زیرا از زیادی دعا و زاری بندگانم شرم می‌کنم.
- کرم بین و لطف خداوندگار**
گنه بنده کرده است و او شرسار
معنی: لطف و بخشش خداوند را ببین! بنده‌اش گناه می‌کند، ولی او شرمسار است.
- مفهوم:** شرساری خداوند در برابر گناه بندگان و نهایت لطف و بخشش او

۲۸. الف) عَزَّ ← متراوف: ارجمندی (گرامی شدن)/ متضاد: ذُلّ (خواری، خوارشدن)
ب) باسق ← متراوف: بلند (بالیده)/ متضاد: کوتاه (رشدنکرده)
۲۹. گزینهٔ «۳»؛ بنان: انگشت، سرانگشت (بنان) مفرد است؛ معنی آن به صورت جمع آمده و نادرست است.)
۳۰. گزینهٔ «۱»؛ قدوم: آمدن، قدم‌نهادن، فرارسیدن (آقدم؛ قدم‌ها، گام‌ها)
۳۱. گزینهٔ «۲»؛ مُمِدّ: مددکننده، یاری‌ساننده
۳۲. درست (بوییدن: تلاش، رفتن، حرکت به سوی مقصده برای به دست آوردن و جست‌جویی چیزی)
۳۳. نادرست (قینی: بی شبهه و شک بودن، امری که واضح و ثابت شده باشد.)
۳۴. نادرست (کاینات: جمع کاینه، همه موجودات جهان (اعم از جاندار و غیرجاندار))
۳۵. درست (عصاره: افسره، شیره، آبی که از فشردن میوه یا چیز دیگر به دست آورند)
۳۶. الف) رُسْتَی ← نبات / ب) اقرارکننده ← معرف / پ) پادشاه ← ملک / ت) نیکوبی ← مت
۳۷. بهر (از بهر: برای، جهت)
۳۸. منسوب (نسبت داده شده)
۳۹. ثنا (ستایش، سپاس)
۴۰. باسق (بلند، بالیده)
۴۱. قربت (نزدیکی، تقریب)
۴۲. خوان (سفره، سفره فراخ و گشاده)
۴۳. تصرع (زاری‌کردن، التمسک کردن)
۴۴. فایق (برگزیده، برتر)
۴۵. بحر (دریا)
۴۶. ثنایی ← سنایی (حکیم سنایی)
۴۷. ذمَرْدَيْن ← رُمَرْدَيْن (منسوب به رُمَرْدَه)
۴۸. گزینهٔ «۱»؛ متاع ← مطاع (فرومانرو، اطاعت‌شده)
۴۹. گزینهٔ «۳»؛ کشته‌گان ← کشتگان
۵۰. عنابت ← انابت / ذَلّ ← ذلّ (مقابل عِزَّ و به معنی «خواری»)
دو غلط املایی: ۱- غربیان (بیگانگان) ← قربیان (نژدیکان)؛ کلمه راهنمای و کمک املایی، «خویشان» است.
۵۱. ۲- منسوب (نسبت داده شده) ← منصوب (گماشته‌شده)؛ کلمه راهنمای و کمک املایی، «کارهای مهم» است.
۵۲. گزینهٔ «۳»؛ بحر (حرف «ح» اهمیت املایی دارد). / گزینهٔ (۴) بندگان (بنده + ان ← بندگان)
۵۳. گزینهٔ «۲»؛ خسته + ان ← خستگان
۵۴. گزینهٔ «۴»؛ جزا (حرف «ز»، اهمیت املایی دارد).
۵۵. بحر (دریا) ← بهر (برای)
۵۶. منسوب (نسبت داده شده) ← منصوب (گماشته‌شده) (توجه: «هوا» با «حواء» (همسر آدم)، هم‌آوا نیست.)
۵۷. واو ربط (هم‌پایه‌ساز)
۵۸. اولی: واو ربط (هم‌پایه‌ساز)/ دومی: واو عطف
۵۹. واو ربط (هم‌پایه‌ساز)
۶۰. حذف به قرینهٔ معنی: بنده همان بهتر [است] که ...
۶۱. حذف به قرینهٔ لفظی: در هر نفسی دو نعمت، موجود است و بر هر نعمتی، شکری واجب [است].
۶۲. حذف به قرینهٔ معنی: همه از بهر تو سرگشته و فرمانبردار [هستند].
۶۳. حذف به قرینهٔ لفظی: ... فرو بردہ بود و در بحر مکاشفت مستغرق شده [ابود].
۶۴. ترکیب وصفی: همان ره / ترکیب اضافی: ذکر تو
۶۵. ترکیب وصفی: شهد فایق (نخل باسق)/ ترکیب اضافی: عصاره تاک (قدرت او، تخم خرما، تربیتیش)

قصدی نیویستی؛ و ثبوت این تجربت، آن بود که همه روز گرسنه بماند.
معنی: تلاشی نمی‌کرد؛ و نتیجهٔ این تجربه آن شد که هر روز گرسنه بماند.

درک مطلب

- به مفهوم قسمت‌های مشخص شده، توجه کنید.
ابر و باد و مه و خورشید و فلک در کارند
تا تو نانی به کف آری و به غلت نخوری
لزوم غافل‌بودن از یاد خدا و شکرگزاری در برابر نعمت‌های او
گر کسی وصف او ز من پرسد
بی‌دل از بی‌نشان چه گوید باز؟
- ناتوانی عاشق در توصیف معشوق (خداآوند)
نتوان وصف تو گفتن که تو در فهم نگنجی
نتوان شبه تو گفتن که تو در وهم نیایی
عجز و ناتوانی انسان در توصیف خداوند
چه غم دیوار اقت را که دارد چون تو پشتیبان؟
چه باک از موج بحر، آن را که باشد نوح کشتبیان
پشت‌گرمی مردم به هادی و راهنمای خویش
مفهوم مشترک بیت و عبارت زیر، این است که: «انسان در توصیف خداوند، عاجز و ناتوان است.»
- «هیچ نقاشت نمی‌بیند که نقشی برکشد
وان که دید از حیرتش، کلک از بنان افکنده‌ای» (سعده)
«واصفان جلیه جمالش به تحیر منسوب
که: ما عزفناک حق معرفتک» (سعده)

پاسخ سوالات

۱. شبه: مانند، مثل، همسان
۲. منکر: زشت، ناپسند
۳. باسق: بلند، بالیده
۴. عاکفان: (جمع عاکف)، کسانی که در مدتی معین در مسجد بمانند و به عبادت پردازند.
۵. فایق: برگزیده، برتر
۶. مُمِدّ: مددکننده، یاری‌ساننده
۷. ثنا: ستایش، سپاس
۸. واصفان: (جمع واصف)، وصف‌کنندگان، ستایندگان / حلیه: زیور، زینت / تحریر: سرگشته‌گی، سرگردانی / منسوب: نسبت داده شده
۹. کرامت‌کردن: عطاکردن، بخشیدن
۱۰. انبات: بازگشت به سوی خدا، توبه، پیشمانی
۱۱. انبساط: حالتی که در آن احساس بیگانگی و ملاحظه و رودرایستی نیاشد، خودمانی شدن
۱۲. شادی ← سرور
۱۳. پایمرد ← شفیع
۱۴. انگشت ← بنان
۱۵. گزینهٔ «۱»؛ اعراض
۱۶. گزینهٔ «۲»؛ مطاع (مطبع: آن که فرمان می‌برد).
۱۷. گزینهٔ «۱»؛ انبات
۱۸. گزینهٔ «۲»؛ مراقبه
۱۹. گزینهٔ «۲»؛ معاملت
۲۰. مراقبت
۲۱. انبساط
۲۲. دارای نشان پیامبری ← وسیم
۲۳. برگزیده و برتر ← فایق
۲۴. جود ← سرور
۲۵. سرور
۲۶. الف) بنا = دختران / ب) موسم = فصل (هنگام، زمان)
۲۷. الف) مزید (افزونی، زیادی) ≠ کاستی (کمی) / ب) شهد (علی) ≠ زهر (سم)

- .۸۵. چهار شبیه از نوع اضافه شبیه: ۱- فراش باد صبا (باد صبا: مشبه/ فراش: مشبه به) ۲- دایه ابر بهاری (ابر بهاری: مشبه/ دایه: مشبه به) ۳- بنات بنات: مشبه/ بنات: مشبه به) ۴- مهد زمین (زمین: مشبه/ مهد: مشبه به)
- .۸۶. گزینه «آ»؛ اسلوب معادله خداوند.
- سایر گزینه ها: گزینه (۱): جناس: غیبی و عیبی گزینه (۳): تضاد: (بیشی ≠ کتنی) (بکاهی ≠ فزایی) گزینه (۴): تلمیح: مصراع اول به صفات «علام الغیوب و ستار العیوب» بودن خداوند و مصراع دوم به آیه «تعز من ثناء و تدل من ثناء» اشاره دارد.
- .۸۷. برگرفته از کتاب «کلیله و دمنه» به ترجمه «نصرالله منشی»
- .۸۸. ادبیات تعلیمی
- .۸۹. آبروی بندگان را با وجود گناهان آشکار نمی ریزد.
- .۹۰. رحمت بی پایان الهی مانند باران شامل همه موجودات می شود.
- .۹۱. هیچ کس نمی تواند با عمل و گفتار خود، شکرگزاری خداوند را به جای آورد.
- .۹۲. بخشش و لطف خداوند را بین؛ بنداش گناه می کند ولی او شرمسار است.
- .۹۳. نعمت سخاوتمندانه خداوند مانند سفرهای در همه جا پنهن شده است.
- .۹۴. یکی از عارفان در حال تأمل و تفکر عارفانه بود و در دریای کشف حقایق الهی، عرق شده بود.
- .۹۵. هر نفسی که می کشیم (ذم)، یاریگر زندگی ماست و چون بیرون می دهیم (بازدم)، به وجودمان شادی می بخشد.
- .۹۶. شکرگزاری در برابر نعمت های خداوند، باعث زیادی نعمت می شود.
- .۹۷. شیره درخت انگور به قدرت خداوند به عمل خالص (انگور) و هسته ناچیز خرما در اثر توجه و پرورش او به نخلی بلند و استوار تبدیل می شود.
- .۹۸. (خدایا) همه کم و زیاد شدنها (ذلت و عزت بندگان) به دست توست.
- .۹۹. (خدایا) نمی توان تو را به چیزی مانند کرد، زیرا تو در خیال محدود مانمی آیی.
- .۱۰۰. (خداوند) به باد صبا - که همچون فرش گستری است، - گفته تا سبزه ها و چمن ها را - که همانند فرشی سبزرنگ هستند، - بر روی زمین، پنهن کند.
- .۱۰۱. (خدایا) نمی توان تو را توصیف کرد، چون تو در محدوده ادراک ما نمی گنجی.
- .۱۰۲. (خدایا) تو سراسر ارجمندی، شکوه، علم، یقین (وجود بی شبیه)، روشنایی، شادمانی، بخشش و پاداش هستی.
- .۱۰۳. اگر کسی توصیف خداوند را از من بپرسد، من عاشق و دلباخته نمی توانم از خداوندی که بی نشان است، چیزی بگویم.
- .۱۰۴. عابدان گوشنهشین بارگاه پرشکوه الهی به کوتاهی خود در عبادت، اقرار می کنند و می گویند: (خدایا) آن چنان که شایسته توست، تو را نپرستیدیم.
- .۱۰۵. توصیف کنندگان زیور زیبایی خداوند، حریت زده و با سرگشتنگی می گویند: (خدایا) آن چنان که سزاوار شناسایی توست، تو را نشناختیم.
- .۱۰۶. (خدایا) این توبی که فضل و بخشش می نمایی و شایسته ستایش هستی.
- .۱۰۷. بار دیگر با التمام و زاری، خداوند را صدا می زند.
- .۱۰۸. شکوفه ها را مانند کلاه هایی بر سر شاخه های کودک مانند می گذارد.
- .۱۰۹. تجلی معرفت حق، آن چنان مرا از خود بی خود کرد که اختیار خود را از دست دادم.
- .۱۱۰. مصراع اول: پشت گرمی مسلمانان به پیامبر و برخورداری از شفاعت او/ مصراع دوم: پشت گرمی مردم به هادی و راهنمای خویش
- .۱۱۱. ناتوانی عاشق در توصیف معشوق (خداوند)
- .۱۱۲. بی اختیار و بی اراده شدن
- .۶۶. خدا: مستند/ ره: متقم
- .۶۷. لطف و گننه: مفعول/ بنده: نهاد/ شرمسار: مستند
- .۶۸. مرغ: منادا/ سوخته: مضافق الیه («سوخته» در اینجا به جای «پروانه سوخته» آمده و «صفت جانشین اسم» است)./ جان: نهاد اکان سوخته را جان شد = جان آن سوخته شد. (رفت)/ آواز: نهاد
- .۶۹. «م» در «گلم»، مفعول و در «دامن» مضافق الیه است. (بیو گلم چنان مست کرد که دامن از دست برفت.= بیو گل، چنان من را مست کرد که دامن از دستم رفت.)
- .۷۰. بی حساب: صفت مضافق الیه/ همه: متمم (همه را = به همه)/ بی دریغ: صفت مضافق الیه
- .۷۱. (الف) «را» به معنی «به»: (حرف اضافه) / ب) دایه: متمم (دایه ابر بهاری را فرموده. = به دایه ابر بهاری فرموده.)
- .۷۲. (الف) حرف اضافه به معنی «برای» / ب) به شکر اندرش (به و اندر)
- .۷۳. حالت اول: تو راه را به من نمایی. حالت دوم: تو راهنمای من هستی. متفاوت ایه متفاوت ایه
- .۷۴. (الف) دایه ابر بهاری را فرموده: جمله هسته (پایه)/ بنات بنات در مهد زمین: پیروزد: جمله وابسته (پیرو) / ب) یک ترکیب وصفی: ابر بهاری/ سه ترکیب اضافی: دایه ابر، بنات، مهد زمین / ب) به معنی «به» / حرف اضافه
- .۷۵. (الف) چهار جمله: ۱- ای مرغ سحر (شبه جمله از نوع منادا) ۲- عشق ز بروانه بیاموز -۳- کان سوخته را جان شد -۴- آواز نیامد
- (ب) نهاد + مفعول + متمم + فعل
- (جمله دوم ← ... عشق ز بروانه بیاموز).
- نهاد مفعول متمم فعل
- (پ) «و»: حرف ربط (هم پایه ساز) / را: فک اضافه؛ به جای نقش نمای «ـ» آمده است. [کان سوخته را جان شد = جان آن سوخته شد. (رفت)]
- غیر اسنادی («شد» در اینجا به معنی «رفت» است).
- .۷۶. مرغ سحر: عاشق دروغین و پرمدعا/ بروانه: عاشق راستین و بی ادعا
- .۷۷. لب و دندان: مجاز از «تمام وجود» / روى به معنی «امکان» است و در معنی «چهره» با «لب و دندان» ایهام تناسب دارد. / (آتش و دوزخ)، (لب و دندان): معراجات نظیر
- .۷۸. (الف) مجاز (لب و دندان، مجاز از «تمام وجود») / ب) استعاره (مخاطب قراردادن «مرغ سحر» و نسبت دادن عمل «آموختن» به آن، استعاره از نوع تشخیص است. / پ) تلمیح: اشاره به «لیس کمیله شی» (هیچ چیز، شبیه او نیست).
- .۷۹. (الف) فرش زمزدین: استعاره از «سبزه ها و چمن ها» / ب) آواز: مجاز از صدا / پ) بوستان: استعاره از عالم معنویت و معرفت
- .۸۰. (الف) فراش باد صبا (تشبیه «باد صبا» به «فراش»)، دایه ابر (تشبیه «ابر» به «دایه»)، بنات بنات (تشبیه «بنات» به «بنات»)، مهد زمین (تشبیه «زمین» به «مهد») (ب) فرش زمزدین و مفهوم آن، «سبزه ها و چمن ها» است.
- .۸۱. (الف) دست: مجاز از عمل و کردار / زبان: مجاز از گفتار / ب) ابر و باد و مه و خورشید و فلک: مجاز از کل آفرینش / نان: مجاز از روزی / کف: مجاز از دست
- .۸۲. تلمیح: اشاره به ماجراهای کشنی نوح / معراجات نظیر: موج، بحر، کشتیابان (آرایه های دیگر: تشبیه: دیوار اقت (اضافه تشبیه هی) / اسلوب معادله: مصراع دوم، مثال و نمونه ای برای تأیید مفهوم مصراع اول است).
- .۸۳. (الف) نرد و نیرد / ب) فایق و باسق / شده و گشته / پ) موجود و واجب
- .۸۴. تضمین (سعدي در این عبارت حدیث منسوب به بیامبر ﷺ را آورده است)

